

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 23. Mai 1996

Nummer 21



Frohe Pfingsten

KEINE WOLKE STILLE HÄLT

*Keine Wolke stille hält,
Wolken fliehn wie weiße Reiher;
keinen Weg kennt ihre Welt,
und der Wind, der ist ihr Freier.*

*Wind, der singt von fernen Meilen,
springt und kann die Lust nicht lassen,
einer Landstraß' nachzueilen,
Menschen um den Hals zu fassen.*

*Und das Herz singt auf zum Reigen,
schweigen kann nicht mehr die Brust;
Menschen werden wie die Geigen,
Geigen singen unbewußt.*

Max Dauthendey

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/78143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte; OT Binsförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/99950

Bürgermeisteramt 05661/50027

Frauenhaus in Homberg,

Notruf Tag und Nacht 05681/6170

Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V.,

Am Katterbach 5,

34576 Homberg/Efze, Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr, ..05681/6160

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlos und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafe Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Cafe Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49, 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6, 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Schw. Susanne Hosch, Gemeindefrankenschwester

Büro: Am Knick 2, Malsfeld, Tel.: 05661/6660

Persönliche Sprechzeiten: Mo., Di., Fr. 14.30 - 15.30 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag, Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonnabend von 9.00 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 14.30 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 9.30 bis 10.30 Uhr

und von 15.15 bis 16.30 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Ärzte dienstbereit:

25.5.1996

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/930093

Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4562

26.4.1996

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/930093

Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4562

27.5.1996

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/930093

Herr Dr. Ruhl, Felsberg, Tel. 05662/888

29.5.1996

Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4562

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, **25./26.5.1996**, am **Montag, 27.5.1996** sowie am **Mittwoch, 29.5.1996** ist

ZÄ Völker-Metzner, Spangenberg, Schafgasse 3, Tel. 05663/7430 dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

25.5.1996

Bartenwetter-Apotheke, Melsungen, Rotenburger Str. 7,
Tel. 05661/73820

26.5.1996

Kloster-Apotheke, Spangenberg, Klosterstr. 7,
Tel. 05663/7510 und

Felsburg-Apotheke, Felsberg, Untergasse 51,
Tel. 05662/2171

27.5.1996

Rosen-Apotheke, Melsungen, Am Markt 4

29.5.1996

Rathaus-Apotheke, Melsungen, Am Markt 13,
Tel. 05661/2185

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

25./26.5.1996 zu erfragen bei

Dr. Lorenz, Schwalmstadt-Ziegenhain, Tel. 06691/71355

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, **25./26.5.1996** sind

TA Sven Heinz, Melsungen, Sonnenhang, Tel. 05661/3592
und am

Montag, 27.5.1996

TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str.,
Tel. 05662/2281

dienstbereit.



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: **Verlag + Druck Linus Wittich KG**, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortsbeirats Malsfeld

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des Ortsbeirates Malsfeld für Freitag, den 24.5.1996, 19.00 Uhr in den Sitzungssaal des Verwaltungszentrums in Malsfeld, Lindenstr. 1 eingeladen.

Tagesordnung:

1. Beratung über den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 8 „Lehmkaute“ OT Malsfeld mit 9. Änderung des Flächennutzungsplanes/Änderung des Landschaftsplanes
2. 800 Jahre Malsfeld
3. Anfragen, Mitteilungen

gez. Hillmann, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 20.5.1996

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr, Bürgermeister

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 8 „Lehmkaute“ OT Malsfeld

9. Änderung des FNP/Änderung des LP

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld hat in ihrer Sitzung am 22.5.1996 die Entwürfe o.a. Bauleitpläne beschlossen. Ziel dieser Planung ist die Schaffung von Wohnbauflächen im OT Malsfeld „Lehmkaute“. Die Entwürfe sollen im Rahmen der Ortsbeiratssitzung am

24.05.1996, 19.00 Uhr

**im Sitzungssaal des Verwaltungszentrums Malsfeld,
Lindenstr. 1, 34323 Malsfeld**

vorgestellt werden.

Es besteht die Gelegenheit, in die Pläne Einsicht zu nehmen.

In der Sitzung werden die Bürger über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtliche Auswirkung öffentlich unterrichtet. Den Bürgern wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Malsfeld, den 20.5.1996

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

Stöhr, Bürgermeister

Jagdgenossenschaft Malsfeld

Die Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Malsfeld hat in ihrer Sitzung am 20.04.1996 beschlossen, aus dem Jagdpachtzins eine einmalige Sonderzahlung von 30,— DM/ha an die Jagdgenossen auszuzahlen.

Die Auszahlung der einmaligen Sonderzahlung erfolgt nur auf schriftlichen Antrag des einzelnen Jagdgenossen beim Jagdvorsteher, Herrn Heinrich Schirmer, Kirchstr. 16, 34323 Malsfeld. Der Antrag ist spätestens 1 Monat nach erfolgter Veröffentlichung beim Jagdvorsteher zu stellen.

Malsfeld, den 15.05.1996

gez. Schirmer, Jagdvorsteher

Änderung des Müllabfuhrtermines

bedingt durch die Pfingstfeiertage im OT Mosheim

Wie uns die Fa. Wiederhold mitteilte, wird im OT Mosheim in der 22. Kalenderwoche die Müllabfuhr nicht am Montag, dem 27.05.1996, durchgeführt, sondern erst am Dienstag, dem 28.05.1996.

Wir bitten um Kenntnisnahme des geänderten Termines.

Malsfeld, den 15.05.1996

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr, Bürgermeister

Altpapier-Haushaltssammlung in den Ortsteilen Mosheim und Sipperhausen

hier: **Abfuhrtermine für das 2. Halbjahr 1996**

Wie uns die Fa. Wiederhold, Homberg/Etze, mitteilte, werden die Altpapier-Haushaltssammlungen in den OT Mosheim und Sipperhausen an den nachfolgend genannten Terminen durchgeführt:
2. Halbjahr 1996:

OT Mosheim

15.07., 12.08., 09.09., 07.10., 04.11., 02.12. und 30.12.1996

OT Sipperhausen

09.07., 06.08., 03.09., 01.10., 29.10., 26.11. und 24.12.1996.

Malsfeld, den 15.05.1996

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 8 „Lehmkaute“ OT Malsfeld

9. Änderung des Flächennutzungsplanes/Änderung des Landschaftsplanes

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld hat in ihrer Sitzung am 2.5.1996 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 8 „Lehmkaute“ OT Malsfeld sowie gem. § 2 Abs. 4 und § 8 Abs. 3 BauGB (Parallelverfahren) die Durchführung des 9. Änderungsverfahrens des Flächennutzungsplanes/Änderung des Landschaftsplanes beschlossen. Die Planungen erstrecken sich auf folgende Flächen:

Gemarkung Malsfeld

Flur 4 Flurstücke 1/23, 1/24, 1/25, 1/26, 1/27, 1/28, 1/29

Flur 5 Flurstücke 3/2, 3/3, 3/4, 3/5.

Diese Grundstücke werden z.Zt. als „landwirtschaftliche Fläche“ ausgewiesen. Ziel der Planung ist die Ausweisung dieser Fläche als „Wohnbaufläche“ bzw. die Ausweisung des Flurstücks 1/29 als „landwirtschaftliche Fläche (Streuobstwiese)“ entsprechend dem am 12.6.1995 durch den Gemeindevorstand beschlossenen Planungskonzept „Lehmkaute“.

Gleichzeitig hat die Gemeindevertretung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB die Entwürfe dieser Bauleitpläne beschlossen.

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB werden die Entwürfe einschließlich Begründung zu jedermanns Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung Malsfeld, Lindenstr. 1, Zimmer 111 in der Zeit vom **22.5.1996 bis 26.6.1996** während der Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Bedenken und Anregungen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld, Lindenstraße 1, 34323 Malsfeld vorgebracht werden.

Malsfeld, den 13.05.1996

Der Gemeindevorstand
der Gemeindeverwaltung
Stöhr, Bürgermeister

Sitzung des Ortsbeirates Dagobertshausen

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des Ortsbeirates Dagobertshausen für Donnerstag, den 23.05.1996, 19.30 Uhr in die Gaststätte Hoffmann, OT Dagobertshausen eingeladen.

Tagesordnung:

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Stellungnahme zur 1. Nachtragshaushaltssatzung 1996
3. Bericht des Ortsvorstehers

gez. Kothe, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 15.5.1996

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet

Abfuhrtermine LSF und Altpapier der Gemeinde Malsfeld

hier: **Termine Juni 1996**

LSF

OT Malsfeld, OT Elfershausen	26.06.1996
OT Beiseförth, OT Dagobertshausen und OT Ostheim	14.06.1996
OT Mosheim	04.06.1996
OT Sipperhausen	03.06.1996

Altpapier

OT Elfershausen	05.06.1996
OT Malsfeld, OT Beiseförth, OT Dagobertshausen und OT Ostheim	07.06.1996
OT Mosheim	17.06.1996
OT Sipperhausen	11.06.1996

Malsfeld, den 17.05.1996

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Abfuhrtermine LSF (Gelber Sack)

hier: **Abfuhr in den Ortsteilen Malsfeld und Elfershausen im Mai 1996**

Wir weisen darauf hin, daß in den Ortsteilen Malsfeld und Elfershausen im Monat Mai 1996 zwei Abfuhrtermine eingeplant sind. Die 2. Abfuhr wird am Donnerstag, dem 30.5.1996, durchgeführt.

Malsfeld, den 17.05.1996

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Wir gratulieren

Zum 89. Geburtstag

Herrn Anton Krahn, Malsfeld-Elfershausen, Waldstr. 8
geb. am 26.5.1907

Zum 77. Geburtstag

Frau Karoline Sauer, Malsfeld-Beiseförth, Beisegrund 1
geb. am 26.5.1919

Zum 83. Geburtstag

Frau Anna Hofmann, Malsfeld-Beiseförth, Mühlrain 1
geb. am 30.5.1913

Kirchliche Nachrichten

Malsfeld

26.5.1996	
10.30 Uhr	Gottesdienst
10.30 Uhr	Kindergottesdienst
27.5.1996	
9.15 Uhr	Gottesdienst
29.5.1996	
20.00 Uhr	Kirchenchor
30.5.1996	
14.30 Uhr	Kinderstunde
16.00 Uhr	Mädchenjungschar
31.5.1996	
19.30 Uhr	Jugendkreis

Mosheim

26.5.1996	kein Gottesdienst
27.5.1996	
10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Abendmahl

Beiseförth

26.5.1996	
9.15 Uhr	Gottesdienst
10.30 Uhr	Kindergottesdienst
27.5.1996	
10.30 Uhr	Gottesdienst
28.5.1996	
19.00 Uhr	TEN SING
30.5.1996	
15.00 Uhr	Kinderstunde
31.5.1996	
15.00 Uhr	Jungschar
1.6.1996	
19.00 Uhr	Bright Light

Ostheim

26.5.1996	
11.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
27.5.1996	
kein Gottesdienst	

Sipperhausen

26.5.1996	
10.00 Uhr	Kirmesgottesdienst in Dickershausen
27.5.1996	
19.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl

Kath. Gottesdienst in Melsungen

26.5.1996	
10.00 Uhr	Festmesse
18.00 Uhr	Pfingstandacht
27.5.1996	
8.30 Uhr	Feiertagsmesse
28.5.1996	
18.30 Uhr	Maiandacht
29.5.1996	
8.30 Uhr	Frauenmesse
31.5.1996	
18.30 Uhr	Abendmesse
1.6.1996	
17.00 Uhr	Beichtgelegenheit
18.30 Uhr	Vorabendmesse zum Sonntag

**Ev. Kirchengemeinde
Dagobertshausen und Elfershausen**

**Pfarrer: Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5,
34323 Dagobertshausen, Telefon 05661/2641,
Funktelefon 01715-454806, Fax 05661/2641**

Unsere Veranstaltungen vom 22. - 29. Mai 1996

Mittwoch, 22. Mai

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Sonntag, 26. Mai - Pfingstsonntag

8.45 Uhr Gottesdienst in Hilgershausen*)
10.00 Uhr Gottesdienst in Elfershausen*)
11.15 Uhr Gottesdienst in Dagobertshausen*)
*) mit anschl. Abendmahl (Intinctio) - Pfr. Wieboldt

Montag, 27. Mai - Pfingstmontag

9.00 Uhr Gottesdienst in Elfershausen
10.15 Uhr Gottesdienst in Hilgershausen
11.30 Uhr Taufgottesdienst von Lukas Fröhlich, Nils Wenderoth und Marc Michel in der Wehrkirche zu Dagobertshausen - Pfr. Wieboldt

Dienstag, 28. Mai

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht

Mittwoch, 29. Mai

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Kath. Kirchengemeinde Homberg

23. - 30.5.1996

Donnerstag, 23.5.1996

7.00 Uhr hl. Messe/AH
9.00 Uhr hl. Messe
(f. + Hildegard Weber)
16.30 Uhr Maiandacht im Altenheim
19.30 Uhr Maiandacht i. d. Pfarrkirche

Freitag, 24.5.1996

12.30 Uhr! Beerdigung von Frau Christel Froneck
13.15 Uhr! 1. Requiem f. Frau Christel Froneck in der Pfarrkirche
(Um 14.15 Uhr keine hl. Messe!)

16.30 Uhr hl. Messe im Altenheim

Samstag, 25.5.1996 - hl. Gregor VII

7.00 Uhr hl. Messe im AH
17.00 Uhr Beichtgelegenheit (vor Pfingsten)
18.00 Uhr Vorabendmesse
(f. + Adolf Grutza)
(f. + Anna Stummer, leb. und verst. Angeh.)
Le.: M. Milkau/Ko.: Reinhard Schlingmann
Kollekte für die Pfarrgemeinde
Kollektengelder im RENOVABIS-Spendentütchen kommen noch zur RENOVABIS-Kollekte vom vergangenen Wochenende hinzu

Pfingstsonntag, 26.5.1996 - Hochfest

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim
8.45 Uhr hl. Messe in Hebel
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeyer für die Pfarrgemeinde
(2. Requiem für die Eheleute Friedrich und Auguste Schade; sie hätten heute ihre diamantene Hochzeit feiern können)
(f. + Wilhelmine Hoidn)
(f. + Johannes Peter Galinger)
(f. Leb. u. Verst. der Familien Lorek und Mrucek)
Le.: Eckhard Böth (Ko.: H. Gallwitz)
11.15 Uhr! hl. Messe in Remsfeld
(f. + Pfarrer Hans Scherling aus Reschdorf)
14.30 Uhr Feierliche Pfingstvesper
in der Pfarrkirche
Alle Kollekten sind für die Pfarrgemeinde. Spenden im RENOVABIS-Tütchen kommen noch zur Kollekte vom vergangenen Wochenende.

Pfingstmontag, 27.5.1996

7.30 Uhr hl. Messe im AH
8.45 Uhr hl. Messe in Hebel
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeyer für die Pfarrgemeinde
(f. + Georg/Jorich Pfeifer)
Le.: Carola Pennart/Ko.: Karl Otto Schmitt
Taufe: 1. Linda Pfeifer, Landgrafenallee 15, Homberg, 2. Daniel Marx, Ulmenstraße 6/B, Homberg
11.15 Uhr! hl. Messe in Remsfeld
(f. + Pfarrer Ferdinand Rech)
16.30 Uhr! Maiandacht im Altenheim
19.30 Uhr! Maiandacht i. d. Pfarrkirche
Die Kollekten in allen Gottesdiensten sind für die Pfarrgemeinde

Dienstag, 28.5.1996

7.00 Uhr hl. Messe im AH
16.00 Uhr Ankunft der Walldürn-Wallfahrer/innen aus Baunatal
16.30 Uhr! hl. Messe i. d. Pfarrkirche
mit den Wallfahrern und den Gastfamilien
Zelebrant: Pfarrer Schupp aus Baunatal in Konzelebration

Mittwoch, 29.5.1996

6.00 Uhr! Morgengebet der Walldürn-Wallfahrer/innen i. d. Pfarrkirche - Wallfahrtssegnen
7.00 Uhr hl. Messe im Altenheim
9.00 Uhr hl. Messe i. d. Pfarrkirche
(f. ++ der Familie Krammer)
18.30 -
19.15 Uhr Eucharistische Anbetung im Altenheim
20.00 Uhr Kindergartenbeiratssitzung (im Kindergarten)

Donnerstag, 30.5.1996 - hl. Jeanne d'Arc

7.00 Uhr	hl. Messe im AH
9.00 Uhr	hl. Messe i. d. Pfarrkirche (Nach Meinung)
15.30 Uhr	Erstkommunionunterricht
16.30 Uhr	Maiandacht im AH
19.30 Uhr	Maiandacht i. d. Pfarrkirche

Vorschau:

Am Dreifaltigkeitssonntag, dem 2. Juni 1996, um 10.00 Uhr ist die diesjährige ERSTKOMMUNION-FEIER. Folgende Mädchen und Jungen empfangen zum ersten Mal den Leib und das Blut unsres Herrn Jesus Christus:

Graf, Alexander	Engelhard-Breul-Str. 2
Graf, Katherina	Engelhard-Breul-Str. 2
Wuscher, Julian	Ziegenhainer Str. 10
Wuscher, Vanessa	Ziegenhainer Str. 10
Kassing, Matthias	Engelhard-Breul-Str. 3
Wiederhold, Laura	Stellbergsweg 11
Graf, Alexander	Elisabethweg 2
Graf Natalia,	Elisabethweg 2
Graf, Paul	Elisabethweg 2
Kusznecov, Paul	Industriestr. 6
Kusznecov, Elisabeth	Industriestr. 6
Nitka, Sebastian	Birkenweg 8
Stemmler, Christoph	Eichenweg 1
Wortmann, Christian	Am Busberg 3, Nenterode
Krahn, Christina	Eichenweg 12
Kohlmaier, Andreas	Eichenweg 7
Feist, Helena	Ulmenstr. 2 a
Kutarba, Patrizia	Ulmenstr. 2 b
Scharf, Helena	Buchenweg 8
Wolf, Regina	Heideweg 10
Zaborski, Jennifer	Buchenweg 88
Meinert, David	Burghardweg 7
Dobrowolski, Thomas	Landgrafenallee 15
Dobrowolski, Dominika	Landgrafenallee 15
Ebert, Andreas	Robert-Koch-Str. 42
Jandric, Senka	Justus-Ritter-Str. 11, Neukirchen
Kallus, Christoph	Malsfeld-Elfershausen, Saalweg 10
Költgen, Dominique	Knüllwald-Appenfeld Schmiedebergstr. 5
Gahrau, Nicole	Remsfeld, Efweg 4
Chiapetti, Raffaello	Niederbeisheim, Ahornweg 1
Chiapetti, Stella	Niederbeisheim, Ahornweg 1

Aus Vereinen und Verbänden**Schützenverein Malsfeld 1912 e. V.****Luftgewehr****Senioren (aufgelegt)****Grundklasse 4**

Malsfeld 1 - Landefeld 1 546 : 549 Ringe
Hohmann, Herta 170, Besser, Günter 189, Heising, Erika 187 Ringe.

KK-Standardgewehr:**Kreisklasse**

Malsfeld 1 - PfiEFFetal 2 978 : 958 Ringe
Mathias, Günter 234, Horchler, Alexander 256, Besser, Holger 238, Norwig, Edith 250 Ringe

Kreisklasse

Malsfeld 2 - Melsungen 1 963 : 1034 Ringe
Eberhardt, Konrad 254, Ross, Heiko 217, Besser, Michael 241, Richter, Stefan 251 Ringe.

KK-Freie Pistole:**Gauklasse:**

Malsfeld 1 - Lisperhausen 2 958 : 966 Ringe
Horchler, Jens 253, Wambach, Hans 240, Brüne, Jochen 216, Besser, Holger 249 Ringe.

KK-Sportpistole**Kreisklasse**

Malsfeld 1 - Guxhagen 1 979 : 1073 Ringe
Besser, Holger, 243, Norwig Horst 242, Blumenstein, Dieter 243, Besser, Wilfried 251 Ringe.

Imkerverein Homberg und Umgebung**Einladung an alle Helfer des Imkertages**

Der „Imkerverein Homberg und Umgebung“ lädt alle Helfer des Imkertages und alle Kuchenbäcker zu einer „Dankeschön-Veranstaltung“ am **1.6.1996, 18.30 Uhr, Homberg**, ein.

Es entstehen Ihnen keine Kosten (Getränke hat jeder selbst zu zahlen).

Örtlichkeit wird Ihnen bei der Anmeldung mitgeteilt. Bitte bringen Sie Ihren Ehepartner/Lebensgefährten mit.

Allerdings benötigen wir bis spät. 30.5.1996:

- Ihre Teilnehmersmeldung (schriftlich oder telefonisch)
- Ihre Menüwahl (lt. Liste)

Anmeldungen bitte nur an W. Zülch, Tel.: 05681/5450 und K. Preßler, Tel.: 05685/618.

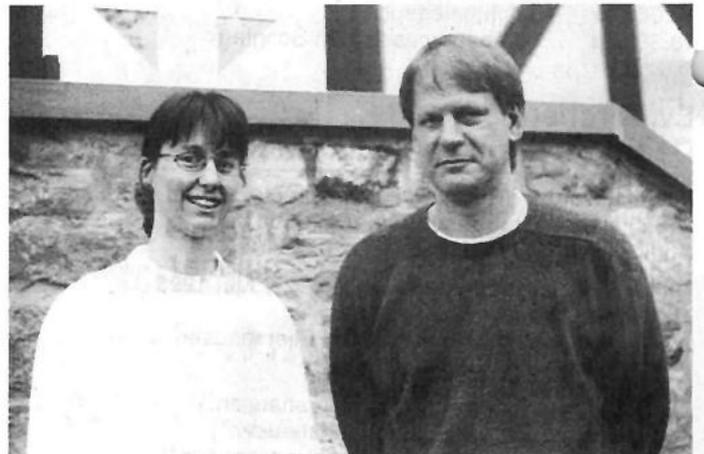
FC Beiseförth

Die Jugendabteilung der Tennissparte des FC Beiseförth bietet am Samstag, dem **25. Mai 1996, ab 14.00 Uhr** einen Tennisschnupperkurs für 7 - 10jährige Grundschul Kinder an.

Ziel dieses Kurses soll es sein, den Kindern die Gelegenheit zu geben, weitere vielfältige Bewegungserfahrungen zu sammeln. Dies beinhaltet die Schulung allgemeiner koordinativer Fähigkeiten und einfacher Fertigkeiten im Laufen, Springen und Werfen sowie in den Ballspielen. Es handelt sich hierbei noch nicht um tennisspezifisches Training. vielmehr sollen die Kinder ihre bereits bestehenden Erfahrungen weiter entwickeln. Der Kurs wird von Uwe Harbusch, Sven Küllmer und Tobias Batte (Übungsleiter des Landessportbundes Hessen) geleitet.

Am Ende des Schnupperkurses werden die Übungsleiter gemeinsam mit den Eltern nach den bis dahin gemachten Erfahrungen darüber beraten, ob in Zukunft eine feste Sportgruppe eingerichtet werden soll und - wenn ja - in welchem Rahmen dies geschehen könnte.

Falls Sie Interesse an diesem Schnupperkurs haben, bringen Sie Ihr Kind am 25. Mai 1996 um 14.00 Uhr auf die Tennisanlagen in Beiseförth bzw. werden Anmeldungen unter folgender Adresse entgegengenommen: Tobias Batte, Finkenweg 5, 34323 Malsfeld-Beiseförth, Tel.-Nr.: 05664/6524.

Wissenswertes**Neues von der
Mobilen Krankenpflegestation Malsfeld**

Seit 3 1/2 Jahren bin ich, Schw. Susanne Hosch (Bild), nun schon als Gemeindecrankenschwester bei der Mobilen Krankenpflegestation Malsfeld tätig. Mein KollegInnenkreis von den umliegenden Gemeindepflegestationen Morschen, Spangenberg, Melsungen und Guxhagen ist inzwischen auf 16 erweitert. Zur Malsfelder Station gehören auch Frau Köbberling, Fachhauswirtschafterin für ältere Menschen, Frau Krailing, Familienpflegerin, und inzwischen auch ein Zivildienstleistender. Leider werden die Dienste des Zivildienstleistenden hier im Umkreis Malsfelds noch wenig in Anspruch genommen. Zu seinen Aufgabengebieten zählen zum Beispiel das Heizen der Wohnung, Kehren, Schnee räumen, Begleitung bei Spaziergängen, Vorlesen der Zeitung und vieles mehr.

Wenn Sie ältere Menschen kennen, die gerne solche Hilfe in Anspruch nehmen würden, können Sie sich an mich wenden. Seit dem 1. Mai ist die Stelle des Pflegedienstleiters neu besetzt. Herr Nowatzki (Bild) ist zur Hälfte in der Pflege tätig und zur anderen Hälfte übernimmt er Leitungsaufgaben.

Ich habe festgestellt, daß sich viele Menschen scheuen, auf einen Anrufbeantworter zu sprechen. Deshalb habe ich eine Telefonsprechzeit eingerichtet. Während dieser Zeit können Sie mit mir persönlich reden. Sie ist **montags, dienstags und freitags jeweils von 14.30 bis 15.00 Uhr unter der unten genannten Telefonnummer**. In der übrigen Zeit ist der Anrufbeantworter eingeschaltet, wo Sie wie bisher Nachrichten hinterlassen können. Der Anrufbeantworter wird morgens um 7.00 Uhr, mittags gegen 13.00 Uhr und abends gegen 18.00 Uhr abgehört. Auch dann setze ich mich mit Ihnen umgehend in Verbindung.

Im letzten Jahr habe ich mich zur Kursleiterin für Pflegekurse fortgebildet. Am 4. Juni startet der nächste Kurs für häusliche Krankenpflege. (Anmeldungen und Informationen bis 28. Mai 1996).

Schwester Susanne Hosch
Mobile Krankenpflegestation Malsfeld
Büro: Am Knick 2, 34323 Malsfeld
Tel.: 05661/6660

Noch Restplätze für Freizeiten in Schönau a.K. zu vergeben

Der Eigenbetrieb Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises hat noch für folgende Freizeiten Plätze zu vergeben:

- Seniorenfreizeiten vom 30.5.-12.6.96 und vom 5.7.-18.7.96**
Die Kosten hierfür betragen 637,00 DM. Diese Freizeiten werden von Betreuern geleitet. An- und Abreise wird freigestellt. Gegen Aufpreis kann mit einem vom Eigenbetrieb eingesetzten Bus gefahren werden.
- Jugendfreizeit in den Sommerferien vom 2.-15.8.96 für Jugendliche von 14-16 Jahren**
Die Kosten hierfür betragen incl. Bustransfer 513,50 DM. Vor Ort stehen Betreuer zur Verfügung, die die Freizeit gestalten.
- Familienfreizeit in den Sommerferien vom 16.-29.8.1996**
Die Kosten für diese 14tägige Freizeit betragen pro Person:

- Erwachsene ab	637,00 DM
- Jugendliche 11-17 Jahre	370,00 DM
- Jugendliche 6-10 Jahre	344,50 DM
- Kinder 3-5 Jahre	221,00 DM
- Kinder bis 2 Jahre	frei

 In den Kosten sind die Unterkunft, Verpflegung und Kurtaxe enthalten. Die An- und Abreise ist selbst zu organisieren.

Für alle angebotenen Freizeiten besteht die Möglichkeit, zu den Kosten des Aufenthaltes eine Beihilfe zu beantragen. Interessierte können nähere Auskünfte erhalten unter der Telefonnummer 05681/775-229.

Eine Spende, die von Herzen kommt.

Viele denken nur an sich. Blutspender nicht. Sie denken auch an den Kranken oder Verletzten, der die Blutspende zum Überleben braucht.

**KOMM MIT!
SPENDE
BLUT.**
BEIM ROTEN KREUZ

VON MANNSTEIN

Das Rote Kreuz dankt für den kostenlosen Abdruck.

Informationen und Blutspendetermine bei Ihrem Roten Kreuz.

Angebot der Woche

BMW 318i

4türig, 1,8i, Kat, 83 kW
(113 PS), Bj. 4/88, 77 Tkm
★ ZV, SD
★ elektr. Spiegel
★ Raydio/Cassette
★ 5Gang, 1. Hand

10.900.-

OPEL 
ulrich
autopark

Kasseler Straße und Bindeweg
34576 Homberg (Efze)
Telefon 0 56 81 / 99 45-0
Telefax 0 56 81 / 99 45-45

Pfaff

Gardinen-Beratung

ausmessen · nähen · dekorieren

Pfaff & Sohn,

Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Gekörneten

SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
Kostenlos Information
MARTIA
W. Schmidt · Sterzhausen. Tel. (0 64 20) 73 09



VIKING Rasenmäher exklusiv im Fachhandel



Denn Ihr Rasen hat es verdient. Die Freude am Garten fängt mit guter Beratung an. Deshalb gibt es VIKING Rasenmäher nur im Fachhandel.

Linea S

- leise
- wendig
- robust
- funktionales Design
- Akku-, Elektro- und Benzinantrieb

Walter Pfalzgraf

Inh. Irmgard Monk
34576 Homberg-Mörshausen
Am Krachenberg 3
Tel. 0 56 81 / 8 06

Alles Gute für den Garten

Redaktions- und Anzeigenschluß vorverlegt

Wegen der bevorstehenden Feiertage in Hessen Pfingstmontag und Fronleichnam wird der Annahmeschluß für redaktionelle Beiträge sowie für Anzeigen für die Wochen 22 und 23 vorverlegt.

Woche 22 - Pfingstmontag

Für die Woche 22 müssen
alle Beiträge bis
7.30 Uhr
bei Ihrer Gemeindeverwaltung
abgegeben werden.



Woche 23 - Fronleichnam

Für die Woche 23 müssen
alle Beiträge bis
7.30 Uhr
bei Ihrer Gemeindeverwaltung
abgegeben werden.



Wir bitten dringend um Beachtung dieser vorverlegten Abgabetermine. Später eingehende Berichte können leider keine Berücksichtigung mehr finden.

Verlag + Druck Linus Wittich KG
Redaktion und Anzeigenabteilung



REISE UND ERHOLUNG 1996



bbs. Bootsferien sind eine besondere Art des Urlaubs. Geruhsam lassen sich auf einer solchen Tour Landschaften genießen.

Foto: ADAC Reise

Sportbootführerschein - im Urlaub leicht gemacht

bbs. Bootsferien in Deutschland - dieses Angebot ist fester Bestandteil im Programm der ADAC Reise. Diese Art des Urlaubs erfreut sich einer immer größeren Beliebtheit unter den „Binnen“-Skippern.

Eine Tour auf der Mecklenburgischen Seenplatte z.B. ist ein unvergeßliches Erlebnis. Die Gewässer rund um Berlin, herrliche Seen, Kanäle und eine naturbelassene Flußlandschaft, bilden die Mecklenburgische Seenplatte. Es ist eines der größten zusammenhängenden Wasserreviere. Einiges ist vielleicht noch nicht auf westlichem Standard, dafür wird der „Skipper“ aber mit weitläufigen Seeufern und ausgedehnten Naturlandschaften belohnt. Berufsschiffahrt gibt es nur auf den großen Kanälen um Berlin, dem Oder-Havel-Kanal und zwischen der Elbe und Berlin.

Der Veranstalter ADAC Reise bietet jetzt allen Interessierten ein

tolles Urlaubserlebnis: Führerscheinkurse (Sportbootführerschein „Binnen“) ab Lüz mit Schnuppertörn und Skippertraining. Innerhalb einer Woche (z.B. 6.-12. Mai, 998 Mark pro Person inkl. Frühstück und Lernmaterial) bekommt der Laie alles Wichtige zum Führen eines Sportbootes beigebracht.

Die Anreise erfolgt montags, die theoretische und praktische Ausbildung, einschließlich Abnahme der Prüfung, ist bis Donnerstag abgeschlossen. Am Wochenende folgt dann noch ein Skippertraining während des Schnuppertörns zum Plauer See.

Weitere Informationen zu Bootsferien in Deutschland und zum Sportbootführerschein „Binnen“ sind in den 200 ADAC-Geschäftsstellen sowie in 2.100 Reisebüros mit dem ADAC-Reise-Zeichen im gesamten Bundesgebiet erhältlich.

Beachten Sie die Angebote unserer Inserenten

Busreisen



Reisebüro
Fredrich

27.05.-05.06.	Italienrundreise	899.-
29.05.-02.06.	Wien 4x ÜF	489.-
30.05.-02.06.	Paris 3x ÜF	319.-
30.05.-02.06.	Disneyland 3x Ü	ab 459.-
31.05.-02.06.	Schleswig-Holstein	379.-
31.05.-02.06.	Bernina-Express	459.-
03.06.-06.06.	Paris 2x ÜF	239.-
03.06.-06.06.	Disneyland	ab 339.-
03.06.-09.06.	Paris 6x ÜF	669.-
05.06.-09.06.	Paris u. Disneyl.	ab 489.-
05.06.-09.06.	Toskana	429.-
05.06.-09.06.	Glacier Express	879.-
06.06.-09.06.	Paris 3x ÜF	349.-
06.06.-09.06.	Disneyland 3x Ü	ab 519.-
06.06.-09.06.	Brüssel	369.-
07.06.-09.06.	Berlin	278.-
15.06.-16.06.	Heidelberg Clubfahrt	259.-
19.06.-23.06.	Paris 4x ÜF	399.-
20.06.-23.06.	Disneyland 3x Ü	ab 459.-
20.06.-23.06.	Paris 3x ÜF	299.-
21.06.-23.06.	Allgäu	349.-
21.06.-23.06.	Bremen/Helgoland	399.-
22.06.-23.06.	Dümmersee Clubfahrt	239.-
27.06.-30.06.	Paris 3x ÜF	299.-
27.06.-30.06.	Disneyland 3x Ü	ab 519.-
28.06.-30.06.	Berlin	278.-
28.06.-30.06.	Prag	319.-
29.06.-30.06.	Thüringer Wald	229.-
01.07.-04.07.	Paris 2x ÜF	239.-
01.07.-07.07.	Paris 6x ÜF	549.-
01.07.-04.07.	Disneyland 2x ÜF	439.-
01.07.-09.07.	Schottland	1399.-

Urlaubsreisen jede Woche

Spanien
Costa Brava
10 Tage 7xHP
ab **299,-**

Italien
Adria/Gardasee
10 Tage 7xÜF
ab **399,-**

Ungarn
Plattensee
10 Tage 7xÜF
ab **399,-**

Kroatien
Insel Krk
10 Tage 7xHP
ab **299,-**

34247 Lohfelden
Lange Straße 55
Tel. 05 61 / 95 14 44

34117 Kassel
Fünfensterstraße 8
Tel. 05 61 / 7 14 15

34346 Hann. Münden
Rosenstraße 6-12
Tel. 0 55 41 / 7 30 03



Schöne Ferien!

Unglaublich!

Der Preis! Die Qualität!

KRETA	LANZAROTE	TUNESIEN
29.5. - 12.6.'96	2.6. - 16.6.'96	4.6. - 18.6.'96

Grecootel -
4 Sterne,
Halbpension

3 Sterne,
RIU-Appartement,
ohne Verpflegung

4-Sterne-
Komforthotel
Halbpension

DM 1.702,- DM 1.238,- DM 1.332,-

Alle Abflüge ab Hannover, Preise pro Person im Doppelzimmer
Beratung und Buchung bei uns im TUI Reisebüro.

REISEBÜRO



stöter

GMBH

POSTSTRASSE 1 • 34117 KASSEL
TELEFON: 05 61 / 10 27 45 + 46 / 77 63 25

An- und Verkauf

Kaufe Orden, Bilder, Sammelalben, Bücher v. 1. u. 2. WK.
Tel. 05625/5157

Antikankauf u. Aufarb. Ihrer Möbel in Gensungen, Su. ständig Möbel vor 1920, Bücher, Postkarten, Orden, Porzellan, Leinen, Hausrat u. ganze Nachlässe. ☎ 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Ölgemälde, Jürgen Berg, Gensungen,
☎ 0 56 62 / 54 49

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

Kaufe Uromas Möbel!
Schränke, Kommoden, Vertikos usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.
☎ 0 56 25 / 15 85

Suche alte Kreidler-Florett, auch defekt u. sämml. Teile.
☎ 05 61 / 81 97 24

Zahle Höchstpreise für Omas Kleiderschränke, Kommoden, Schreibsekretäre. Tel. 0 66 21 / 1 28 49

Antikscheune Morschen-Eubach:
Verkauf ab Lager rest. u. unrest. Möbel, Schränke ab 350,- DM.
Tel. 05664/8934

Antikscheune:
Kaufe Antiquitäten aller Art, beste Bezahlung. Tel. 05664/8934

PARKETT abschleifen auch Leihgeräte für „Do It yourself“ Reppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Verk. restaur. u. unrestaur. antike Kirschholzmöbel. Tel. 05626/8196

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920.
☎ 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. ☎ 0 56 63 / 17 85

Antikankauf in Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwurmt u. kaputt, seit 20 J. stilger. Aufarb. Ihrer Anlikmöbel.
☎ 05608/4395 o. 05683/7024



Soltec-Markisen
Fuldabrück-Bergshausen, ☎ 0561/583287
Osting 32 • vor Möbel Koch

Achtung Frühjahrspulz! Suche alte Sekretäre, Küchenschr., Vitrinen usw. vor 1920. Zahle bar und gut.
☎ 0 56 25 / 15 85

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☎ 05626 / 524

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.
☎ 0 56 61 / 69 07

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Reppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

Höhm, Georg - Bilder des Ihringshäusener Malers zu kaufen gesucht.
Tel. 0 56 74 / 8 88

An- und Verkauf

Schaller Brautmoden
Felsberg, Niedervorschützer Str. 3 ☎ 0 56 62 / 57 86

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☎ 05662 / 28 26

nutt Haustüren
☎ 0561 55049

Heizung direkt ab Werk!!

Schadstoffarmer Niedrigtemperaturkessel mit kompletter Ausstattung wie: Wassermangelsicherung, Betriebsstundenzähler, Schallschutzhaube, 150 l Tiefenspeicher duo-amailliert, witterungsführte Alpha-Regelung mikroprozessorgesteuert, Öl- oder Gasgebläsebrenner (bei Gas mit Aufpreis) mit Spezial-Sparbrenneinsatz sowie bereits montagefertig vorbereiteten Rohrgruppen mit allen Rohren und Befestigungen incl. allen Pumpen mit 4-Wege Mischer mit Mischermotor und Sicherheitsgruppe als Bausatz zur einfachen Selbstmontage. z.B.

10 - 18 kW Nennwärmeleistung
Festpreis DM 6.990.-

Achtung: 3 Heizungen mit kleinem Lackfehler (Messevorführmodelle) mit DM 750,- Nachlaß als Sonderangebot!!
Auf Wunsch auch Einbau durch Fachbetrieb!

rogitherm GmbH
34582 Borken
Tel. 05682/71031 • Fax: 05682/5873

1 Mountainbike, 500,- DM VB, 1 Damenfahrrad, 200,- DM VB.
Tel. 0 56 82 / 46 64

Suche alte Kommode, kl. Anrichte und Truhe, nußbaum (um 1900).
Tel. 0 56 05 / 51 95

Zypressen, Thuja „samaragd“ bis 2 m, je in vielen Größen ab 2,50 DM. Kiefern, Buchsbaum u. Taxus (Eiben) ab 2,30 DM. Bodendecker, Heide, Rosen, Rhododendren, Flieder in vielen Sorten. Der Weg lohnt sich wie immer! Verkauf täglich ab 9 Uhr. Top-Anfahrt: Melsungen-Günsterode, Lichtenauer Str., - Balzweg - rechts bis Baum- schule Ingrid Meyer. Tel. 05602 / 5529, Fax 05602 / 3006

Schrankbett, neuwertig, 120,- DM.
Tel. 0 5661 / 81 42

Verkaufe Kindersitz Römer King, neuwertig, für 120,- DM. Tel. 05601 / 3546

Verkaufe Badofen mit Ölunterofen, Marke Walmü Superplus 2000.
Tel. 0 64 66 / 7819

Multi-Trainer zu verkaufen, Kettler, mit Zubehör und Butterfly.
Tel. 0 55 42 / 29 09

Altdeutscher Wohnz.-Schrank, sehr gut erh., 1.000,- DM, zu verk.
Tel. 0 56 25 / 51 72

An- und Verkauf



Festliche Kleidung
für fast alle Gelegenheiten und Anlässe
von Gr. 38 - 48
MOODHAUS
Schanze
Melsungen, Fritzlarer Str. 4, ☎ 05661 / 2628

Brautkleid, Gr. 46, zu verkaufen, VB 800,- DM.
Tel. 0 56 83 / 87 70

Garagenschwinger, B 2250 x 2125, neuwertig, leicht beschädigt.
Tel. 0 56 83 / 75 82

Der Weg lohnt sich wie immer!
Taxus (Eiben) und Buchsbaum ab 2,30 DM, Flieder, Rosen, Rhododendren, Heide, Kiefern, Bodendecker, Grabpflanzen in vielen Sorten, usw.
Verkauf täglich ab 9.00 Uhr. Top-Anfahrt: Melsungen-Günsterode, Lichtenauer Str. - Balzweg rechts - bis Baum- schule Ingrid Meyer.
Tel. 05602 / 5529, Fax 0 56 02 / 3006

Auch in diesem Jahr wieder!!!
Hosenfestival
v. 17. bis 31. Mai im
Molly Chic
Lensen Hosen Gr. 42 - 60
im Angebot 149,- nur **98.-**
Borken Schwalmstadt-Ziegenhain
Bahnhofstr. 34 Landgraf-Philipp Str. 35
Tägl. 9-13 u. 14.30 - 18 Uhr
• Sa. 9 - 13 Uhr



SIGRID
BRAUT- UND FESTMODEN
BRÜDERSTR.1, 34117 KASSEL
TEL. 0561 - 77 57 86

Stellenmarkt

WG-Leute suchen FW-Haus a.d. Land mit Garten zur Miete od. Mietkauf.
Tel. 0 56 51 / 5 03 04

300,- DM/Wo. mit abnehmen und fernsehen. ☎ 0172 / 5616147

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☎ 05624/1495

Dufter Nebenjob für junge Multis und Hausfrauen.
Tel. 0 56 02 / 91 52 81

Selbständig arb. Aushilfe für Wäscherei gesucht. Tel. 0 56 03 / 55 61 am Do. 15 - 18 Uhr oder Fr. 9 - 12 Uhr

Suche Putzstelle oder anderen Job in Borsdorf und Umgebung.
Tel. 0 56 35 / 86 58

4-Pers.-Haushalt in Sandershausen sucht Putzfrau. Tel. 523650

Frau zur Betreuung unserer Kinder in unserem Haushalt gesucht. Junge 6, Mädchen 4, Gudensberg-OT, 30 - 40 Std. je Woche.
Tel. 05603 / 4089 nach 18 Uhr

Putzhilfe in Espenau gesucht. Tel. 05673 / 920008, 1 x wöchentlich.

Stellenmarkt

Zuverl. ig. Dame sucht Putzstelle in Fritzlar oder Gudensberg.
Tel. 0 56 22 / 7 93 43 oder 0 56 03 / 73 38

Grundstücke/Immobilien

Großzügige EGT in Fuldabrück-Dörnhausen
98 qm, - ohne Makler-, zum Sonderpreis 289.500,- DM. Besichtigung nach Vereinb.
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

ETW in KS, Leuschnerstr., zu verkaufen, 3 Zi., ca. 86 qm, Garage, VP DM 220.000,-. Die Wohnung ist frei. Anfragen unter Chiffre 20768 an den Verlag.

Scheune oder kl. Halle in Umgebung Ahnatal zu kaufen gesucht.
Tel. 05609 / 74 82

Verkaufe EFH OT Vöhl, 150 qm Wfl., Bj. 85, Balkon, Terrasse, 2 Garagen.
Tel. 0 64 54 / 13 25

Doppelhaushälfte in Großenritte, geh. Ausstattung. Tel. 05601 / 86324

Gewerbe-Mischgebiet in Guxhagen, Autobahnabfahrt:
Erschlossene Grundstücke in beliebiger Größe, ohne Makler. Besichtigung nach Vereinb.
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

Berufst. Frau sucht ETW, ca. 70 qm, in Lohfelden od. Vellmar.
Tel. 0561 / 89 42 99

(Noch) Garten, uneinseh., 1609 qm, umständehalber, Preis VB.
Tel. 0 56 01 / 8 62 25

Meißner-Wellingerode: schönes Fachwerkhaus, denkmalgesch., 110 qm, Scheune, 1000 qm Land, Tierhaltung, Preis 139.000,- DM.
Tel. 0 28 52 / 21 39

6 ar Baugrundstück in Ortsrandlage, von Werkel zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre 20769 an den Verlag.

Grundstücke zu verkaufen in:

- Guxhagen
- Edermünde-Haldorf
- Körle
- Lohfelden
- Morschen
- Ihringshausen
- Roienburg-Lispenshausen

Ohne Makler. Besichtigung nach Vereinb.
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

Einfamilienhaus in Stadt Wolfhagen gesucht. Zuschr. unt. Chiffre 20711 an den Verlag.

NeubauETW mit Pfiff in Vellmar
Bezug ab Juni 1996, 9 ZKB, 84,5 qm, komplett mit Kfz-Stellplatz
Kaufpreis DM 259.500,00

Werner Wicker Wohnungsbau
Kostenlose Info Tel. 01 30 - 12 91 44

Die preiswerte Art zu werben -
die Kleinanzeige

Grundstücke/Immobilien

2 Doppelhaushälften zu verkaufen
In schöner Wohnlage in Körle: 112 qm und 138 qm Wfl.
4 Zi. und 5 Zi., Küche, Bad, voll unterkellert mit PKW-Abstellpl. bzw. Garage, incl. Grundstück 415 qm u. 360 qm voll erschlossen, ohne Makler
rohbaufertig VB 258.800,- DM
schlüsselfertig VB 397.450,- DM
bzw. rohbaufertig
incl. Fenster VB 282.200,- DM
schlüsselfertig VB 397.450,- DM
Ohne Makler. Besichtigung nach Vereinb.
Tel.: 05665 / 2011 od. 2012

San. Wohn/Ferienh. Ostsee-I. Usedom, 2 ET Wfl. 160 qm, Gfl. 500 qm, idyll. Lage, 5 km zum Strand, zu verkaufen. Tel. Ifo unter 0361 / 5624472

Vermietungen

3 ZKB Keller-Wohnung, ca. 70 qm, sep. Eingang, Gartenbenutzung, in Fritzlär-Kernstadt zum 1.8. frei. Tel. 0 56 22 / 7 92 65

Wohnung zu vermieten Kassel, Leuschnerstr., 3 Zi., 86 qm, mit Garage, DM 1.150,- warm. Anfragen unter Chiffre 20770 an den Verlag.

Fritzlär-Ungedanken, 3 ZKB, 95 qm, sofort frei, 700,- DM KM + NK. Tel. 05622 / 38 09

Scherfede, in 2-Fam.-Haus zu vermieten: EG Altbauwohnung, 82 qm, 3 Zimmer + Wohnküche, Bad, Abstellr., Keller, PKW-Abstellplatz, sep. Eingang, auch als Terrasse nutzbar. Frei ab 1.6.1996. Objekt kann auch erworben werden. Anfragen unter Chiffre 20771 an den Verlag.

Kaufungen: DG-Wohnung 4 ZKB. Tel. 05605 / 14 15 ab 18 Uhr.

Wohnung ab 1.6.96, 51 qm, 2 ZKB, Zentralheizung in Helsa-Eschenstruth. Tel. 0 56 02 / 53 76

Morschen: 3 Zimmer, Küche, Bad, 78 qm, Einbauküche, Iso-Fenster, 500,- DM + NK. Tel. 05664 / 64 62 ab 17.30 Uhr

Schöne Mansarde, Erstbezug, 54 qm Bodenfläche, Breitenbach, 540, DM KM. Tel. 0561 / 2 65 50 ab 20 Uhr

Fritzlär: 1-Fam.-Haus mit Garage, 112 qm Wfl., 935 qm Grundstück, zu vermieten, VB 1.200,- DM, evtl. Vorkaufrecht. Tel. 0 56 22 / 23 44

KS-Oberzwehren, Neubau-Wohnung, 3 ZKB, Terrasse, 82 qm, KM 738,- DM + NK + KT + Garage. WBS erf., kurzfr. o. Maklergeb. zu verm. Tel. 0561 / 283155 od. 05605 / 7815

Borken: schicke Neubauwohnung, 3 ZKB/Terr., 82 qm, zu vermieten. Tel. 0 66 91 / 46 69

Laudenbach, sep. Wohnung, 2 Zi., Ko-Nische, Bad, ab 1.6. frei, evtl. Garage. Tel. 0 56 04 / 61 88

Einliegerwohnung, 4 ZKB, ca. 90 qm, Schrehwald. Tel. 0 56 08 / 18 34

Bad Zwesten, schöne 3 ZKB, Balkon, 70 qm, 700,- DM kalt, ab 1.7. frei. Tel. 0 56 26 / 83 95

Naumburg-Stadt: ab 1.8. 2 Wohnungen zu vermieten à 65 qm, 2 ZKB/Balk., KM à 430,- DM + NK. Beide Whg. können auch als 1 Whg. genutzt und gemietet werden. Tel. 0 56 25 / 72 11

Vermietungen

3 ZKB, 85 qm, Abstellr., Kellerr., ebenerdig, alters- bzw. behindertengerecht, in Volkmarshagen, zentr. Lage, zu vermieten. Tel. 0 56 93 / 99 00 22

2 ZKB, 59 qm, 5 Min. von Bad Zwesten. Tel. 0 56 82 / 92 13

3 ZKB, Gäste-WC, Balkon, 1. OG, 95 qm, Hann. Münden-Lutterberg, Neubau-EZ, 950,- DM + NK + 2 Mi. KT. Tel. 0 60 51 / 96 90 24

Wohnung zu vermieten, 47 qm, Hess. Lichtenau, OT-Fürstenthagen, Siedlung 13

Mietgesuche

Frau mit ausgeb., sehr lieb. Wachhund sucht Whg. mit Gartenmilben. Tel. 0 56 05 / 29 97

Suche Garage in Fritzlär, Galbächer W./Eckerich. Tel. 05622 / 910306

Kleines Haus, 4 Zi., mit Garten, gesucht in Ahnatal, Calden, Grebenstein oder Immenhausen. Tel. 05609 / 65 37

Suche 2 ZKB in Kaufungen. Tel. 70 723

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Golf GT Special, 90 PS, Bj. 9/95, ca. 19000 km, mystic blue perlfeffekt, Radio Gamma, vo. 60 / hi. 40 mm tiefer, VB 26.500,- DM. Tel. 0 56 22 / 91 03 47

185/65 R 15 Reifen, Felgen, Radkappen f. DB 190 E, Bj. 92. Tel. 0 56 52 / 68 86

Suche DB 170 S, A Cabrio od. Teile sowie 190 Ponton Teile. Tel. 0 56 09 / 74 82

Vertragshändler
Meng
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abt. A7 - Lutterberg • 5 Min. v. KS

Peugeot 205 Diesel Look, Bj. 92, TÜV frei, AHK, RC, m. Wi.-Reifen, VB 9500,- DM. Tel. 0 56 57 / 76 75 oder 05 61 / 31 16 47

PKW R 19, Bj. 90, 84000 km, 3-Wege-Kat., 4-türig, VB 8000,- DM. Tel. ab 18 Uhr 0 56 52 / 43 91

Zum Verschrotten zu schade: Citroen GTi 2400, 96500 km, blau, TÜ + ASU b. 4/97, 9-fach bereit, fast geschenkt. Tel. 05661 / 2628 + 64 04 nach 19 Uhr

YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Fiat Ducato D Dethleffsalkoven, 5,62 m, 40000 km, 20.000,- DM. Tel. 0 56 26 / 507

Fiat Punto 3/95 Gepäckträger + Wi.-Reifen, VB 13.500,- DM. Tel. 0 55 43 / 26 99

Polo Coupe, 55 PS, EZ 11/88, TÜV 11/97, Kat., VB 5.500,- DM. Tel. 0 56 82 / 68 64

YAMAHA-SCHÜLBE
Teileversand 05652/9558-0

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Mercedes + BMW (PKW, Kombi, Cabrio), Bj. 90-96, kauft
☎ 05 61 / 81 79 26

JETZT IN IHRER NÄHE
Meng
SUBARU
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abt. A7-Lutterberg • 5 min. v. KS

Kfz-Vers. Zweitwagen 85 %
Info: 0561 / 89 98 37

Motorräder

Gut erhaltenes Mofa zu verkaufen. Tel. 0 55 43 / 28 51

Reise und Erholung

Florida, Traumhaus am Golf von Mexico zu vermieten. Tel. 0 56 01 / 13 51

Schweiz, neues Ferienhaus, mitten im Ski- und Wandergebiet. Tel. 0 56 01 / 13 51

Sylt-List, gemütl. App. frei, Tiere erl., Pers + Woche = 360,- DM.
☎ 0 46 51/87 74 95
od. 0 46 51 / 95 10 26

Sylt, FeWo in reetged Friesenhaus mit Garten in Westerland.
☎ 06456/628

FeWo Ostsee Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.) Tel. 05605/70433, Fax 70634

Traumurlaub 1996 Südspanien. Komf. Bungalow am Meer. Frei Juni u. Sept. Tel. 05608/5663 ab 18 Uhr

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet.
☎ 0 4 382 / 239, Fax 0 43 82 / 15 39

Ostsee + Nordsee, FeWo, 4+5 Pers., auch Ferien frei. Tel. 0 43 31 / 2 20 92 + 2 25 66

Dänemark, Nord- u. Ostsee, Limfjord, gepfl. Ferienhser., alle Termine mögl. Tel. 0 56 73 / 22 69

Alkoven-Wohnmobil zu vermieten, 4-6 Schlafplätze. Tel. 0 56 05 / 78 10

FeWo, Suhl/Goldlauter, Thüringer Wald, 750 m NN, ruhig, ab 50,- DM incl. NK.
☎ 0 55 43 / 8 58 nach 18 Uhr

Sylt, gemütl. Ferienwhg., strandnah, zu verm. Tel. 05601/1351

Borkum, schöne Ferienwhg an den Dünen zu verm. Tel. 05601/1351

Grainau, gemütl. Ferienwhg an der Zugspitze. Tel. 05601/1351

Gepfl. FeWo in List/Sylt für 2 - 4 Pers. zu vermieten. ☎ 0 46 51 / 87 08 67

Toskana, FeWo, meernah, in mittelalterl. Dorf zu vermieten. ☎ 0 56 24 / 68 02

Komfortable FeWo im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau zu vermieten. ☎ 08505/1840

Ferienhaus im Wallis (Schweiz), Blick aufs Matterhorn, 1800 m hoch, zentral gelegen im Ski- und Wandergebiet. ☎ 0 56 01 / 86 147

Reise und Erholung

Wohnmobil, 3-4 Pers., zu vermieten. Tel. 0 56 81 / 49 18

Fe-App. Meck.-Vorp., 12 km b. Ostsee b. Zingst, v. 23.6. - 31.12. frei. Tel. 05 61 / 49 52 99

Ostsee-Schlei, Komfort-FeWo, 2 - 4 Pers., frei ab 8.6. - 7.7. - 17.8.. Tel. 0 56 03 / 34 83

Urlaub a.d. Bauernhof, schöne neue FeWo mitten im Allgäu. Tel. 08304 / 13 56

Weißensee/Österreich, FeWo, 2-4 Pers., dir. am See, eig. Seegrüst., Halbenbad im Haus, ab 14.7. frei. Tel. 0 55 43 / 3411

FeHs, NL, Texel, frei ab 22.6. - 20.7. Tel. 05 61 / 52 79 85

Unterricht/Nachhilfe

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung
UNTERRICHT NACHHILFE
Barnatal u. Wolfhagen
Tel. 0561 / 4913493 oder 05692 / 995111

Studentin erteilt Intensivnachhilfe in Englisch, alle Stufen. Tel. 0561 / 514744

Exam. Musikpäd. g. Unterricht f. Flöte, Klavier, Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Hausbesuche. Tel. 0 56 06 / 76 53

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software.
☎ 0 56 82 / 66 72 oder
0 56 82 / 69 36

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch und Elektrotechnik. ☎ 05683/1690

Musiklehrer in Lohfelden für Klavier, Gitarre, Block-/Querflöte u. Saxophon. Anfragen unter ☎ 05 61 / 51 91 22

Erfahr. Sängerin erteilt qualif. Gesangsunterricht. Komme auch ins Haus. ☎ 05 61 / 2 39 64

Baumarkt

Ich montiere für Sie alles was nicht niel- und nagelfest ist. Holzdecken, Wandpaneele, Fertigparkett, Laminate, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Rigips, Regale zum Festpreis. ☎ 05605/5523 ☉ a. Fax

Abholung Erdaushub Bauschutt

5,0 cbm	220,-	260,-
7,5 cbm	270,-	320,-
10,0 cbm	330,-	390,-

Endpreise!
Andere Materialien Preise auf Anfrage.
0561 / 57016-0
Container-Dienst

Grünbeck Weichwassermeister Typ G 52, Feinfilter Typ FS, NP 3.300,- DM VB. Tel. ab 19 Uhr 05652 / 6886

Wer repariert Außentreppe? Tel. 0 56 06 / 79 46

Ich montiere für Sie Fenster, Türen, Küchen, Einbauschränke, Wandpaneele u.a. Baufertigteile, usw., ☎ + Fax 0 56 62 / 64 91

Verschiedenes

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris,
☎ 0 56 22 / 49 86

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

Intern. Tanzmusik „live“, The Happy Boys. ☎ 0561/41241 o. 471893

Alleinunterhalter hat für grüne und silb. Hochzeiten sowie für Vereins- u. Geburtstagsfeiern Termine frei.
☎ 05 61 / 58 12 38

Tanz-Unterhaltung für alt und jung, 1-2 Mann-Band. ☎ 0561/406163

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK T m. ☎ 05694/1402

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Verleih.
☎ 05 61 / 51 68 61
od. 01 72 / 5 62 51 77

Schlank für immer! Mit Trennkost spielend leicht zum Idealgewicht.
Gruppe: ☎ 0 56 61 / 15 09

Die Sound-Boys, 2 Mann-Band bucht vor. ☎ 0 56 02 / 47 80

10 Testpersonen gesucht, die mehr als 20 kg abnehmen wollen.
Tel. 05 61 / 88 72 55

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Umzüge und Kleintransporte Tag und Nacht. ☎ 05602/5243

Fensterputzen blitz und blank (nach Hausfrauen-Art) ☎ 0561 / 81 97 72

ONE MOBILE DISCOTHEK
Alte 0 56 05 / 59 10

Lebende Wachspuppe, z.B. am Empfang, und viele Extras f. Ihre Gäste.
Info: Tel. 05 61 / 1 56 00

Personen gesucht, die mehr als 20 kg abnehmen wollen. ☎ 0 56 09 / 75 84

Lifemusik à la Carte - DUO LIFE STYLE
Demo-Video-Kassette.
☎ 01 72 / 7 13 80 57
od. 0 56 83 / 2 22 und 53 63

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Abnehmen, leicht gemacht!
Herbalife mit Garantie!
☎ 0 56 35 / 92 18

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein. ☎ 0 56 09 / 69 78

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei f. Veranstaltungen aller Art.
☎ 0 56 05 / 66 21

Probieren o. Risiko. Abnehmen mit Spaß. Herbalife gibt die 30tägige Geldrückgabegarantie.
☎ 0 56 06 / 60 639

Verschiedenes

Don Alfredo
1-Mann-Schwof-Band.
Tel. 0 56 84 / 89 80

GIN - FIZZ - Tanzmusik mit Flair.
☎ NEU: 0551 / 70 59 49 oder
0172 / 5 20 93 23

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. ☎ 0561/516147

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
☎ 0 56 81 / 55 85

Mas Palomas, für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 08 / 39 76

Musikinstrumente neu u. gebraucht; Musikunterricht; Tanz und Unterhaltung für Ihre Feier.
RISING STAR ☎ 0 56 73 / 64 80

Alleinunterhalter ☎ 0 56 73 / 21 39

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.
☎ 0 56 63 / 17 85

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy)
Telefon 0 55 43 / 35 50

4 Jahre Herbalife-Erfahrung! Möchten Sie sich auch so wohlfühlen wie ich?
Tel. 0 55 44 / 1995

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik.
☎ 0 56 65 / 52 20

Alleinunterhalter, Std. 50,- DM.
☎ 0 64 52 / 15 18

Bero der Zauberer - zauberhafte Unterhaltung. Zauberprogramme für jede Gelegenheit! Bekannt unter anderem von der Nordhessenschau Eschwege!
*Sichern Sie sich Ihren Termin jetzt unter Tel. 0 56 58 / 87 22

Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life, mit Herbalife. ☎ 0561/497978

Exklusive orientalische Bauchtanz-Show f. Feste u. Veranstaltungen.
☎ 0561/8700868

Jesus liebt Dich. ☎ 0561/406468
Missionswerk Heukelbach

Rat und Hilfe

Psychologische Beratung - bei Beziehungsproblemen, Angst, Panik, ggf. Hausbesuche. ☎ 0 56 73 / 29 79

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info ☎ 05683/7340



Wir führen die neue exclusive Rahmenkollektion designed by
Luigi Colani
Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Rat und Hilfe

Gesund und erfolgreich abnehmen in der Gruppe, auch HMü.
☎ 0561 / 51 60 62

In Kassel und Vellmar abnehmen in der Gruppe m. normalen Lebensmitteln.
☎ 0561 / 82 53 46

SCHLANK IN DEN SOMMER
Schlank für immer, nicht nur ein Versprechen. Trennkost heißt das Zauberwort. Erfolgreiche Gruppen in Bad Sooden-Allendorf, Eschwege, Großalmerode, Hess. Lichtenau u. Schwalmstadt. Fragen Sie Herrn Libeau, Witzhausen. Tel. 0 55 42 / 7 11 16

Wer will zwischen 10 und 40 kg abnehmen?
☎ 0 56 09 / 75 84

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.
Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homburg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für ev. Rückfragen
☎ 0 56 03 / 13 47

Anonyme Alkoholiker (AA)
Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhausen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Gemeindezentrum)

Elternkreis Schwalm-Eder e.V.
Selbsthilfegruppe.
Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Drogen und Alkohol". Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homburg, Schlesierweg 1.
Nähere Auskunft unter Telefon 0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95

Rat und Hilfe

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg:
Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft:
Kurt Pflüger, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke / (DGM). Kontaktpersonen:
K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Der Förderkreis: Ortho - molekulare Zellernährung u. Ernährungstherapie trifft sich jeden Samstag, 12.00 Uhr in Kassel, Klosterkrug am Topfermarkt.
Info: ☎ 0 56 03 / 73 22

Anonyme Süchtige und Angehörige
Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathofstraße, Altentagesstätte.

„Der Bart ist ab“. Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinstehende Mütter und Väter. Info bei I. Röser, Tel. 0 56 09 / 64 93 oder O. Hartmann, Tel. 0 56 25 / 40 90

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/ Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746

Die preiswerte Art zu werben -
die Kleinanzeige

Mit einer Kleinanzeige

haben Sie die Möglichkeit, fast

500.000 Leser

anzusprechen.

Ob Sie etwas verkaufen wollen oder billig kaufen möchten,

eine Kleinanzeige in der Bürgerzeitung erfüllt Ihre Wünsche.



Die „kleinen“ Zeitungen - mit der großen Information!

**Verlag + Druck
Linus Wittich KG**

Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Tel. 0 56 22 / 806-6

Tresore aller Art, direkt vom Hersteller.
Tresorstudio Pfalzgraf
 HR-Mörshausen, Tel. 0 56 81 / 8 06, Fax 68 85

Pfaff **Teppiche/Teppichböden**
 PVC-Böden, Lieferung und Verlegung
Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Bodenbeläge

Sinemus **Küchen Badmöbel**
 Ihr Holz und Kunststoff-Profi
 Berliner Straße 1
 34582 Borken (Hessen)
 Tel. 05682 / 730 103

WINTERGÄRTEN
 Wir planen und bauen für Sie traumhafte Wintergärten aus Aluminium. Individuell, in vielen Farben, von langer Lebensdauer.
C. PREISING
 Fenster-, Türen und Wintergartenbau
 34454 Arolsen-Massenhausen • Tel. (0 56 91) 25 63/64 • Fax 13 81



MURARO **Kunststoff-Fenster**
 individuelle Fertigung
 Sicherheitsbeschläge Einbruchhemmend für Fenster und Türen
 RAL geprüfte Fenster, da kann man sicher sein.
 34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44



Klasse!

Inserieren bringt Gewinn!

IHRE WERBUNG?

Stellen Sie sich auch immer die Frage:
 Werbung ja – aber wie?
 Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.
 Rufen Sie uns doch einfach an:
 Verlag + Druck Linus Wittich KG
 34560 Fritzlär
 Telefon (0 56 22) 806-6
 Telefax (0 56 22) 806-18

EIN FALL FÜR UNS!

Bausparförderung deutlich verbessert. Jetzt zur LBS-Sonderberatung!



Na wenn das keine gute Nachricht ist: Millionen mehr Bausparer bekommen jetzt Prämie. Der Grund: Die neue Bausparförderung. Sie basiert auf deutlich erhöhten Einkommensgrenzen: 50.000 DM zu versteuerndes Einkommen für Alleinstehende bzw. 100.000 DM für Verheiratete. Sprechen Sie mit mir. Ich informiere Sie über alle Neuregelungen und sage Ihnen, wie Sie am besten davon profitieren können.



Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Bausparen und Finanzieren:
 Klaus Kaiser, Kasseler Straße 44, Melsungen, ☎ (056 61) 32 88
 ... oder gehen Sie zur Sparkasse

Erfolg durch Werbung!

HORST PLAG **Miele Spezialist**
 Miele Küchen und Hausgeräte
 Industriegebiet Nord, In der Aue 10
 34613 Schwalmstadt-Treysa
 ☎ 0 66 91 / 96 31-0
 Fax 0 66 91 / 2 41 10

Unsere Leistungen: Abt. Küchen

- Ein Gesprächspartner von der Planung bis zum Einbau mit allen Installationen
- Eigene Schreinerei
- 5 Jahre Garantie auf Miele Küchen
- 3 Jahre Garantie auf Miele Elektrogeräte
- 24-Std.-Service für Kühl- u. Gefriergeräte

IHR GEBIETSLEITER

Thomas Rößler
 Telefon privat:
 0 66 23 / 4 28 90
 Telefax 4 29 90

Tag + Nacht

REINHARD KEIM

ENTSORGUNGUNTERNEHMEN

Rohr- und Kanalreinigungsservice
Kanalreinigung mit Wasserrückgewinnung
Straßen- und Sinkkastenreinigung
Grubenentleerung und Stilllegung
Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung
TV-Kanaluntersuchung, Kanalsanierung etc.
Mutterboden zu verkaufen, Tel. 0 56 62 / 22 97



Mittelhöfer Str. 37
34587 Felsberg

Telefon: 0 56 62 / 94 82-0
Fax: 0 56 62 / 94 82-82



MEISTER WERKSTATT

S.I.O.S.S

DAMPFER SERVICE

Sofort-Einbau zum günstigen Festpreis. 2 Jahre Leistungsgarantie. Markenprodukte in Erstausrüstungsqualität.

MONROE Stoßdämpfer + Federbeineinsätze

z.B. für Opel Kadett E

vorne je St. incl. Montage **199,-**

hinten je St. incl. Montage **124,-**

DIE NUMMER 1 IM SERVICE 260 IN EUROPA

STINNES REIFENDIENST

34253 Kassel-Lohfelden
Waldauer Weg 62, ☎ 05 61 / 51 40 74/75
• Öl-Service • Tieferlegung • Tuning

34560 Fritzlar
Brandenburger Str. 10, ☎ 0 56 22 / 20 71
• Öl-Service • Tieferlegung • Tuning

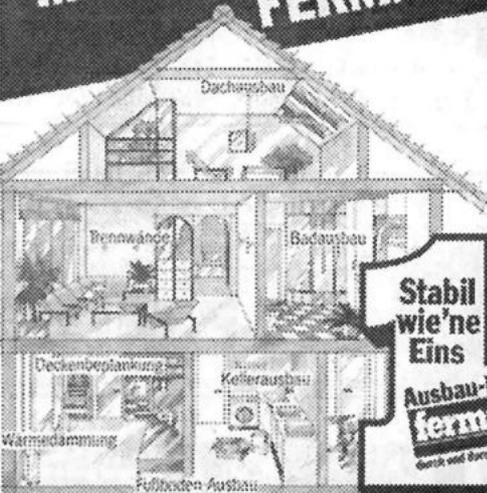
36251 Bad Hersfeld
Konrad-Zuse-Straße 5, ☎ 0 66 21 / 7 20 14

 **Raiffeisen Baustoffe**

Alles was der Bau braucht.

3 x sicher:

FERMACELL ist Bau-,
Feuerschutz- und Feuchtraum-Platte in einem

Innenausbau mit FERMACELL

Stabil wie 'ne Eins

Ausbau-Platten fermalcell

Gericht und durch Feuerwiderstand

Raiffeisen Baustoffe - Fachhandel mit Konzept:

- | | |
|----------------|-----------------|
| ■ Fachberatung | ■ Lagerführung |
| ■ Ausstellung | ■ Zufuhr |
| ■ Außendienst | ■ Kranentladung |

Wir bieten Ihnen kompetente Sortimente und gute Qualität zu fairen Preisen.

Vertrauen Sie auf unseren Service.
Sie werden sehen, es lohnt sich.

Über 25 x in Kurhessen und Thüringen...

FRITZLAR
Raiffeisen-Baustoffe
Brandenburger Str. 9
34560 Fritzlar
Telefon 0 56 22 / 9 96 - 0

MELSUNGEN
Raiffeisen-Baustoffe
Industriegebiet PfiEFFewiesen
34212 Melsungen
Telefon 0 56 61 / 73 85 - 00

 **Raiffeisen**
Kurhessen-Thüringen